

《美国新闻与世界报道》发表文章说

里根的上台标志美国保守政府新时代的开端

【美国《美国新闻与世界报道》一月二十六日一期(提前出版)文章】题:里根时代的开端

在华盛顿的一片大吹大擂的庆祝气氛中,保守主义掌握了方向盘。全国都想知道:这能取得结果吗?

里根作为第四十任总统的就职典礼,标志着美国的一个保守政府的新时代的开端——这是全国政策在几乎半个世纪中最富有戏剧性的转变。

当这位新总统在一月二十日就职的时候,全国将近二亿三千万居民都在盼望他能使他们摆脱历史上的一个困难时期。通货膨胀给他们带来的艰辛和五十二名美国人质在伊朗蒙受的耻辱,使他们渴望明确的变化方向。

为了取代卡特的温和的民主党政策,美国人挑选了这个国家共和党保守主义的最受欢迎的鼓吹

者。军事优势、自由市场经济和缩小政府规模——这些将成为里根执政的这几年的格言。

正如罗斯福在大萧条的年月从胡佛手中接管政府一样,里根遇到的挑战是其他总统几乎都未遇到过的挑战。无论从经济上还是从战略上说,美国都不能再象过去那样支配世界了。

对高价外国石油的依靠已严重削弱了美国经济。白宫办公厅主任詹姆斯·贝克说:“我们承袭下来的是五十年来最烂的经济摊子。物价正以两位数的速度不断上涨。八百万人需要就业。高利率使美国家庭无法购买住房。美国的工厂(一度是经济的支柱)设备已过时,在同现代化的外国竞争中节节失利。”

同样,也有许多事情提醒里根,美国在全世界各地都易于遭到攻击。俄

国已陈兵波兰边境,准备好在必要时入侵,以制止工人叛乱。在人质问题上闹了长达十四个月的矛盾,因而美国同伊朗的关系已破裂,而不久以前伊朗还是一个坚定的、战略地位重要的盟国。

而且,国家的心灵在一九八一年仍然象过去二十年国内动荡期间那样受到折磨。水门事件、越南战争、学童乘车问题、学校的祈祷活动、堕落和其他问题继续使美国人陷于分裂。种族仇恨又有了重新爆发的迹象,这是由于从墨西哥和就业困难的其他国家流入了大量非法移民。

特殊利益集团之间经常发生磨擦,有时似乎要使政府陷于瘫痪。另外,联邦政府也有时似乎对美国人的生活干涉太多。

选民们去年十一月四日挑选里根时就是想到了这些问题。选举结果表明,不仅共和党人,而且民主党人也对卡特的工作

感到不满。许多人认为,里根似乎给未来带来了新希望。

许多保守派希望他能成为一种右翼的罗斯福,能重新组合全国的政治力量。他们认为里根取得的占压倒优势的胜利是共和党与支持罗斯福新政的那些不满分子——蓝领工人、南方人、天主教徒、犹太人和少数民族——结成新联盟的开端。这样的联盟可以使共和党人今后连续多年当政。

有些共和党人担心这样的期望会落空。他们认识到,里根当总统最终可能更象艾森豪威尔当总统那样,只不过是两届民主党政权之间起缓冲作用的一位共和党总统罢了。

一月二十日开始的时代肯定是根据——起码是根据——这位新总统的个性而划分的。但是里根年代对美国的影响究竟会保持多久,这将不仅取决于里根,而且还取决于他控制不了的事件。

美联社说里根首先注意保护美在波斯湾利益

国防部说波斯湾是里根内阁二十二日会议讨论的主要问题

【美联社华盛顿一月二十三日电】美国总统里根和他的国防政策和对外政策高级官员们的注意力,首先集中在保护美国在波斯湾这个重要地区的利益。国防部的官员今天说,波斯湾是里根内阁昨天举行会议讨论的主要问题。这些人士说,总统、温伯格国防部长和黑格国务卿对这个问题都一直在颇费心地考虑。

据说温伯格“对我们对波斯湾的战略作了仔细的研究”。

这些人士说,虽然没有提出具体的办法,但是温伯格“对我们在那里的全部力量,对新政府”加紧维护美国的利益“所能做的事情表示关切”。

纳巴维否认伊朗曾拷打美国人质

【路透社德黑兰一月二十三日电】官方的波斯通讯社今天早晨说,伊朗负责处理美国人质危机的首席谈判代表贝赫扎德·纳巴维愤慨地否认曾经拷打美国人质。

【法新社北京一月二十三日电】中国总理赵紫阳将在下星期一开始他去年九月任总理以来的第一次出国访问,他将去缅甸和泰国。

在他到达缅甸首都仰光之前不久,缅甸外交部长吴雷貌在匆忙展开的印度支那外交活动中访问了越南和泰国。

关于赵先生将和缅甸以及泰国官员进行的会谈,尚未发表具体安排的情况。

观察家们认为吴雷貌的越南之行是个迹象,表明这个地区中同北京关系最密切的国家之一缅甸可能设法促成中越和解。

引起北京和河内争执的一个重要问题是柬埔寨,越南在那里驻有军队二十二万人,中国把撤退这些军队作为实现这种缓和的一个必不可少的条件。

关于赵先生同泰国领导人要进行的会谈,这里的分析家们指出,泰国总理炳·廷素拉暖去年年底访问北京时,显然没有能说服中国仿效东盟放松它同红色高棉的关系。

【路透社北京一月二十三日电】(记者:麦肯齐)赵紫阳总理将于星期一启程去缅甸和泰国,这是他于去年九月在中国接管最高政府职位以来第一次出国访问。

外交人士说,预料在赵总理访问泰国期间,会谈的中心问题将是柬埔寨问题。

他们注意到缅甸外长吴雷貌在赵总理即将访问缅甸和泰国的时候到泰国和河内进行访问,尽管泰国外长西提·沙卫西拉说,他没有要求给越南捎信。

这些人士说,预料赵总理和泰国领导人将讨论印度支那局势和召开柬埔寨问题国际会议的前景。越南以及越南支持的金边韩桑林政府已经表示反对召开这样的会议。

外交人士说,中国人认为红色高棉领导班子有必要在最上层作出变动,但这要由柬埔寨人自己去完成——条件是,新领导人必须能为国际社会所接受。

齐奥塞斯库接见库利科夫

【德新社布加勒斯特一月二十三日电】罗通社宣布,华约武装部队最高司令、苏联元帅库利科夫今天意外地到达这里,受到了罗马尼亚国家元首、党首脑齐奥塞斯库的接见。

齐奥塞斯库是罗马尼亚的华约部队的总司令。

库利科夫上周去华沙作了一次同样出人意外的访问。他在华沙同波兰党首脑卡尼亚举行了会谈。

罗通社没有报道今天会谈的详细情况。

苏联客人传达了苏联国家元首、党的首脑勃列日涅夫和苏联国防部长乌斯季诺夫的问候。

同样的事。

里根政府的注意力很早就集中在波斯湾,表明政府对卡特提出的预算预料会作修改,加强美国在这个地区的驻军。

五角大楼的一位发言人说过,温伯格希望在二月末以前为修改预算再作好准备。

他们受到很好的对待,没有可抱怨的。

他被援引说:“必要的话,我们将通过卫星转播所有这些讲话的录音,让全世界人民来判断,这样就可以弄清楚究竟谁在撒谎,是华盛顿还是德黑兰。”

孙运璿说台湾今年经济目标是稳定物价提高经济增长率

【中央社台北一月二十二日电】行政院院长孙运璿今天指出,今年最重要的经济成长目标是稳定物价及提高经济增长率,为达到这两个目标,节约能源及全面提高劳动生产力以减低生产成本,是关关键性因素。孙院长是在行政院院会中,听取经济建设委员会主任俞国华报告去年国内经济情势以上表示。

他指出,近年来国内工资平均上涨百分之十八,如能有效提高劳动生产力,必能降低成本,缓和物价,有助于经济的持续发展。而提高劳动生产力,不仅是工业界应努力的方向,其他农业、商业、服务业也应全面设法提高劳动生产力,使各行业的成本均能普遍降低。他同时要求经济部注意采取各种方法,使今年物价上涨幅度减至最低。

《产经新闻》报道台湾期待北京反击里根使中美关系恶化

【日本《产经新闻》一月二十一日刊登该报驻台北记者的报道】题:台湾期望充实今后的关系

最热烈地盼望里根总统就职的台湾,现在由于里根政权已经诞生而期望今后美台关系会充实起来。台湾当前的目标是,完全实施《美台关系法》。这个法是一九七九年美台断交以后双方新关系的基础。台湾据此打算从美国引进最新式的喷气战斗机等新式武器,加紧增强防御力量。

台湾方面称赞里根总统不顾北京方面强烈反对而邀请台湾的领导人去参加他的就职仪式。同时,台湾方面现在期待着北京方面得它同美国的关系朝着恶化的方向发展。

美表示欢迎金斗焕对金大中改判的决定

【美联社华盛顿一月二十三日电】美国今天对南朝鲜总统全斗焕把持不同政见的领导人金大中由死刑减为无期徒刑的决定表示欢迎。

国务院发言人戴斯说:“我们认为这一决定将对加强美国和南朝鲜之间的关系作出积极的贡献。”

戴斯说,减刑是“南朝鲜的决定”。但是尽管如此,作出决定的时间似乎是为了配合两天前宣布的全将于二月二日访问华盛顿这件事。

戴斯说,里根政府对死刑的关切,南朝鲜当局是完全清楚的。

外电评赵紫阳即将访问缅甸和泰国

香港《快报》评论

《美国与北京关系的新考验》

# 我所看到的中国音乐界

美国交响乐团指挥 乔达诺

【合众国际社华盛顿一月十九日电】(记者:马克·弗兰克尔) 题:长城后面的贝多芬

按美国交响乐团指挥约翰·乔达诺的说法,自从文化大革命结束以来,中国人对西方的迷恋不仅是计算机和可口可乐,还有贝多芬和莫扎特的音乐。

乔达诺是美国沃思堡交响乐团和得克萨斯小交响乐队的指挥。他是第一个在中国任教的西方音乐家。

去年十二月,应中国政府邀请,乔达诺一行对中国进行了两周的访问。

乔达诺来中国是帮助中国为参加即将开始的范·克莱本钢琴比赛挑选人才的。

中国人显然没有参加过任何国际音乐比赛。在文化革命动乱时期,遭到毁灭的东西中,不仅仅有中国的封建残余,还有大提琴以及其他西方乐器。

乔达诺说,尽管中国的乐器质量不很高,但是在北京、上海、广东访问和传授音乐技术期间,他还是发现了一些十二岁至二十九岁的具有“非凡天才”的音乐家。给他印象

特别深的乐器是笛子。乔达诺虽不会讲汉语,但是他通过“示范动作”传授一些音乐技巧。由于没有西方乐曲唱片,他设法在教授中作一些“简单的音乐解释”,但是专心致志的学生很快领会了他的示范动作,知道了他们应该怎样练习演奏。

【日本《东京新闻》12月11日刊登特派记者

丸山宽发自香港的报道】在“四人帮”时代曾经受过极端统治的中国文学、出版界,正在慢慢地复苏。

但是,令人感到,中国的出版界表面上还是“百花齐放”的。国民从文革时代对书籍的饥饿状态一下子进入了出版热时代。

## 活跃的中国文学出版界

日本《东京新闻》记者 丸山宽

明年年初将出版《鲁迅全集》注释本的新版,还预定陆续出版八十卷的百科全书。

据香港透露,今年上半年中国国内的畅销书有(一)全国中学数学竞赛题解(六百万册);(二)家庭卫生顾问(一百万册,目前正在增印);(三)追悼彭德怀文集(五十万册);(四)魔鬼三角与飞碟(四十二万册)等。

参考书、实用书的销路占压倒优势。这可能也是因为适应了向现代化迈进的国民的要求。

文学杂志也发行了二十几种,其中有《收获》、《十月》、《当代》等。此外,各地方还出版发行量相当大的作家协会的机关杂志。

他说,目前中国人正在寻求西方乐曲唱片。中国人最欣赏的西方作曲家是贝多芬和莫扎特。

他说,中国人把中国传统歌曲与十九世纪欧洲浪漫歌曲结合起来了。在中国,除了听到一些四十年代的格伦·米勒的歌曲外,没有听到西方流行的音乐。

乔达诺对今后的文化交流是很乐观的。一个好的迹象表明,中国人将以比赛者和评议员的身份参加五月份召开的范·克莱本钢琴比赛。

秦牧指出,当前中国作家所面临的重大问题,是社会主义民主是否能进一步向前发展的问题。

《人民日报》刊登的一封读者来信说:“有的干部对作者写什么、应该怎样写横加干涉,并且还非要就作者的署名、作品的名字一一地进行商谈。”

来信呼吁用法律保护作家的必要性。

【法新社波恩一月十二日电】经济合作部

长奥费尔·格尔德今晚在这里告诉记者,西德今年将首次向中国提供发展援助。

这笔发展援助总额为一千五百万马克(约八百万美元)。

这位部长说,德意志

## 西德今年将向我提供发展援助

瑞士建立瑞士—中国商会

联邦共和国是经济合作与发展组织去年秋季承认中国是一个发展中国家以来,向中国提供这种援助的第三个国家,在此之前日本和比利时已向中国提供了发展援助。

【法新社伯尔尼一月十二日电】

此间今天宣布,瑞士经济各个部门

总共十八家公司建立一个瑞士—中国商会,该商会会长是中国迅达电梯有限公司的副董事长乌利·西格。

该商会打算同瑞士经济部和这里的中国大使馆进行紧密的合作。

因为它有巨大的石油储备。他强调指出,这种现象不会在其他拉美国家出现。

冈萨雷斯·德尔巴列说,在阿根廷,(经济)发展是“这样的微小”,以至于这个国家的企业家们最近公布说,目前的形势象玛丽亚·埃斯特拉·马丁内斯·德庇隆政府后期那样糟糕。

他说,阿根廷人忍受着通货膨胀的痛苦,在最近的六年中,通货膨胀使这个国家从一个世界产品最便宜的国家之一变成一个最贵的国家之一。

从等级的分析中,仅从一九七

九年的出口发展(增加百分之十三)来看,西班牙居第一位,是出口增长最快的国家。

另外,西班牙的不少大公司在世界大公司的行列里占了重要地位。

## 西班牙棉花丰收

【埃菲社马德里一月十二日电】题:西班牙棉花丰收

据美国农业部驻马德里办事处估产,一九八一年至八二年期间,西班牙的棉花产量为二十三万五千包(每包重二百二十公

斤)。预计这个产量将比一九八〇年至八一年期间增产二万五千包。因此,棉花的进口量将由一九八〇年至八一年期间的二十五万包减少为二十二万包。

## 埃菲社报道拉丁美洲经济预测

拉美货币研究中心认为,一九八一年墨西哥、巴西、智利、秘鲁和特立尼达的经济将有重大发展

【埃菲社墨西哥一月十一日电】题:拉美经济预测

拉丁美洲货币研究中心在这里说,一九八一年,墨西哥、巴西、智利、秘鲁和特立尼达的经济将有“重大”发展。

同时,该机构预言,由于中美洲存在着政治骚乱和过多的依赖,该地区各国的经济发展将“非常缓慢”。

拉丁美洲货币研究中心评论说,中美洲的危机对墨西哥将有很小的影响,因为该地区所有国家的总产值最多不超过拉美总产值的百分之二。

该机构说,墨西哥在拉美总产值中占百分之二十二,尽管低于所达到的百分之三十三的比例,但它是一个非常重要的数字。

拉丁美洲货币研究中心主任豪尔赫·冈萨雷斯·德尔巴列说,象阿根廷这样的经济模式想使自己的国家的经济得到发展的企图已遭到失败。

他接着说,“中美洲、哥伦比亚和委内瑞拉

的发展将是中等水平的。阿根廷的经济将不会飞跃,牙买加经济还能支撑三年,不会恢复”。

另外,他认为,一九八一年,拉美国内生产总值平均达到百分之五。他强调指出,在这方面,墨西哥和巴西的情况将具有重大影响。

他强调指出,中美洲一体化进程已停滞不前,

【埃菲社马德里一月十三日电】

题:西班牙在国际上的竞争能力居第五位

《市场报》周刊公布了一份“世界竞争能力等级表”,等级中标明西班牙居第五位。

这个等级表是根据对九个方面进行全面分析和比较制定出来的。分析的内容包括:从地区和商品来看全部出口情况、贸易结算与出口之间的关系、内外价格的涨落、劳务费用的变化和进入国际市场的情况等等。

主要研究了在国际市场上竞争能力最强的七个

日报《每日新闻》

《国民生活白皮书要点》

由于石油涨价,物价上涨,日本国民生活开支大幅度增加

【日本《每日新闻》十月三十一日报道】题:经济企划厅三十一日发表的一九八〇年度国民生活白皮书

从去年至今年的家庭经济环境来看,随着景气好转,就业形势一直在改善,另一方面,由于原油涨价所造成的批发物价飞涨的影响,以及蔬菜的高价,从一九七九年秋开始,改变了过去的消费物价稳定的趋势,提高了消费物价上涨率。

在这种情况下,家庭财源的名义收入在顺利增长,但由于物价上涨,进入一九八〇年后,实际收入一直在减少。在一九七九年度前期,家庭经济的实际消费的增加势头也很猛,但后来却放慢了,在一九八〇年第二季度,家庭经济消费实际上减少了。由此看来,随着石油价格上涨,家庭经济也处于调整过程。

物价上涨降低了实际收入,而且直接使消费者的心理变冷,所以,给消费造成了不良影响。从最近消费者的购买态度来看,由于必需性开支中的消费量难以减少,以及蔬菜价格和电灯燃料费等的大幅度上涨,因而名义支出大幅度增加了。因此,消费者依次削减不必要的支出,以适应实际收入的减少。具体说,就是首先控制购买耐用消费资料和衣服,其次削减交际费等的支出,最后控制教养娱乐等非耐用资料和服务的支出。

截止一九七九年底,我国依靠月薪生活的家庭平均每户储蓄约为四百万日元(按一百五十日元等于一元人民币折算,约合二万六千六百六十七元人民币——本刊注,下同),负债约为一百五十万日元(约合一万元人民币)。而且,有住宅贷款的户大致占1/3,其负债累积额相当于年收入的百分之九十五。的确可以说现代是高资产、高负债时代。在这种情况下,合理管理家庭经济的观点变得重要了。譬如,从包括清偿贷款等在内的家庭经济的资金收支宽裕程度来看,在第一次石油危机之前,宽裕程度一直在提高,但此后便趋于下降,家庭经济渐渐变得不易管理了。

## 国际市场矿产品价格

(一九八一年一月二十二日)

品种	伦敦市场(英镑/公吨)
铜	776.25
锡	5,772.50
铅	284.50
锌	318.50
铝	585.50
镍	2572

【法国《费加罗报》文章】题：

八十年代的旅游

国际旅游和法国旅游的无限制的发展时期已经结束，对欧洲来说，八十年代的旅游将更多地是在欧洲内部，而很少是跨大陆性的。人们在纷纷猜测，在别的部门相继出现危机之后，现在是否该轮到旅游发生危机了。

国际旅游在六十年代和七十年代发展极为迅速。据世界旅游组织最近提供的数字，在近十五年间，旅游总人数增加了两倍半，一九七九年去国外旅游的人数高达两千七百万人。旅游开支的增长速度比国际贸易增长的速度还快。自发生第一次石油危机以来，尽管世界经济的发展因此而放慢了速度，但国际旅游却继续保持着其发展的势头。在一九七八年和一九七九年，世界经济合作与发展组织国家的旅游开支，每年均增长百分之二十左右。目前看来，在中期内，旅游仍将保持其增长的趋势。

经过了最近两年的高速发展之后，旅游的发展速度已明显放慢。以法国为例，今年初的旅游情况还算可以，但四、五两个月则情况不佳。六月份更出现了异常现象：尽管假期即将到来，但许多法国人仍裹足观望，迟迟不愿去预定飞机票和旅馆房间，而且人数也比去年要少。人们开始怀疑，旅游是否已处在衰退的前夕。

旅游发展速度放慢的一些原因：

1、旅游现象的国际化本身蕴藏着不稳定的因素。旅游事业特别易受世界经济混乱和货币浮动的影响。当美国经济衰退的时候，地中海俱乐部和巴黎的大旅馆业将受到直接影响。当我们的一个竞争国出现物价飞涨，或当一个有许多人去法国旅游的国家兑换率出现巨大变化时，我国的旅游事业就会受到影响。

2、能源价格上涨。首先，国际旅游现在比以往任何时候都更加依附于空中运输，而在相当长的时期内，空中运输费用是比较低的，但它在今后将要受到燃料价格上涨的影响。据世界经济合作与发展组织旅游委员会分析，能源价格上涨将使人缩短旅程；减少飞机起飞或汽车启动次数；并不得不用集体乘坐的大轿车来代替个人用的小汽车。此外，能源价格上涨也影响到旅游的住宿，因为老的旅馆必须要改进技术，新的旅馆必须要达到最好的标准以适应时代。

8、购买力下降。近年来，购买力增长极小，而在某种情况下，购买力还下降了。面对这种情况，家庭节俭就显得至关重要。近几个月来，某些人似乎打算缩短他们的假期，尽量地少到外国去，并减少其无关紧要的开支。

## 巴黎埃菲尔铁塔部分停止对外开放进行修理

【合众国际社巴黎十二月二十四日电】巴黎旅游的象征——埃菲尔铁塔的负责人今天说，该塔有些部分1981年将全年不对外开放，以便对框架和电梯进行修理。

管理这座有92年历史的铁塔的公司今年五月说：“埃菲尔铁塔的情况并不糟糕，但它就好像一位老人，需要进行体格检查，也许还要进行整容。”

【塔斯社莫斯科十二月二十七日电】在宇宙飞行的条件下，对植物进行电刺激可以减少失重造成的影响。这是苏联科学家根据在“礼炮—6号”和“联盟号”轨道复合体上

进行的实验得出的结论。实验是从兰花开始的，从30,000种兰科植物中选出38种，选择是以观赏价值和开花时间长短作标准的。何况兰花对土壤的湿度和营养组成并不苛求。还评价了植物的变态反应。

为了回答兰花为什么

铁塔的第一层将得到加固，设在该层的那家豪华饭店将被改建成一个对旅游者来说价格较便宜的饭店。负责人说，该塔自1889年开放以来一直在使用的液压电梯将换成电动电梯。在长达一年的修理期间，游客们仍可参观塔的第二层和第三层。

据报道，修理此塔不只是为了安全，而且也是为了竞争。

电刺激可以减轻失重对植物造成的不良影响

苏联植物学家培养了几盆十分美丽而艺术的兰花。兰花搬上“礼炮—6号”时还在开花。遗憾的是，鲜花几乎一下子就雕谢了，尽管植物本身还在继续生长。两盆兰花在轨道站停留10天后，同访问考察队一起回到了地球。为了保持原来的布置，又把种有开花兰花的盆子带到了“礼炮—6号”上，但它仍像第一次那样马上就雕谢了。

“别人八点上班，他却习以为常地八点十五分露面；提前半小时下班形成惯例，给亲戚朋友频繁打电话……”

## 美一公司谈工作上浪费时间带来的损失

【美《基督教科学箴言报》十二月九日文章】题：工作上浪费时间可使一年多损失一亿美元

美国哈尔夫公司行政调查部主任哈尔夫前不久发表一份调查报告说，根据周密的估计，浪费和滥用的工作时间使美国企业一年的损失高达一亿美元。报告中列举了这种活动的一些微小细节如下：

别人都在八点钟上班，他却习以为常地在八点十五分露面；

提前半小时下班形成惯例，“原因是我得去一趟银行”；

把午饭时间拖得长长的；

【香港《明报》十二月三十一日文章】题：新型人造岛屿储存工业废料

现代科学的日益进步，给人类带来了前所未有的物质生活，但同时也带来了许多足以威胁人类生存的新灾害。其中最令现代科学家忧虑的，当推工业发展造成的环境污染。造成环境污染的各个因素中，又以工业废料的处理问题最为严重。

最近，瑞典一家最大的化工厂，想出了一个崭新的方法，便是在瑞典海岸附近，建了一个大小像一百二十个足球场的人造岛屿，用来放置工业废料。首先，工程师们在六十万平方米的海床上，筑起了堤坝，然后把海水抽出。跟着在海床上筑起地基，填上数十万吨的砂石。人造岛屿的周围，筑有一层极厚的塑料障碍物，以防止海水渗入，再加上一层石灰，把废料倾

【《日本经济新闻》十一月十六日报道】题：大学在京都首次揭示脑血管的收缩和弛缓作用

京都大学医学部药理学系的藤原始教授等的小组，搞清了从脑交感神经末端分泌的三磷酸腺苷具有收缩和弛缓脑血管作用。这项成果是世界首次

不能在“礼炮—6号”

上开花这个问题，用一系列装置进行了研究。用电刺激培养过豌豆、小麦和大葱，宇航员甚至还吃了宇宙中生长的大葱。

科学家现在已经转到解释这种或那种现象的机理，而且研究并采用减少宇宙飞行条件对植物的不良影响的方法。今天已经可以谈到建立飞行温室的可能性，这种温室可以在某种程度上满足人们对新鲜蔬菜的需求，改进在轨道上的心理舒适感。

把每天大部分时间花在搞社交活动的高尔夫球和修饰发型上面，或者两个人泡在隔壁的办公室里；

存心“放慢动作”，有意制造逾时工作的局面；

白天睡懒觉，要不就打瞌睡；

给朋友、亲戚、妻子（丈夫）、未婚妻（未婚夫）等人过度频繁地打私人电话；

占用工作时间处理私事和家务事。

这份报告是根据对四百名负责人事工作人员的调查编写而成的。调查报告要求这些人员估计，他

们的雇员浪费多少时间，结果得出平均每周每个雇员浪费四小时零五分钟。劳工局以非农业工人的人权和非管理人员的平均工资核算，这种令人看不到的损失便是一亿美元。

哈尔夫说，“浪费时间的人是由浪费时间的人纵容的。”

“行政管理人员往往便是明目张胆的时间盗窃犯，他们默许旁人去偷窃时间，实际上为人树立了坏的榜样。”

哈尔夫认为情况是每况愈下的，在一九七〇年，他主持过一个同样的调查，表明雇员浪费的时间平均每周比现在少一个

## 《新型人造岛屿储存工业废料》

倒在内，作为人造岛的填塞物。

人造岛填平之后，再铺上砂石，上敷一层极厚的泥土，种植树木。该人造岛的表面，并辟为市民的休憩娱乐场所。过去，苏格拉化学工厂每年产生的化学废料，一向都是弃置在离岸较远的海洋中。自从联合国提出了限制污染环境，不得随意抛置工业废料的法案之后，这家

## 有毒工业废料直接威胁荷兰居民区

【合众国际社海牙十二月八日电】卫生部的一位官员今天在海牙说，有毒的工业废料直接威胁着荷兰的至少三百个居民区，要清理这些废料，最少要花费五亿美元。

荷兰卫生和环境的范胡韦伊克说：“我们估计，荷兰全国大约有三千个含有化学废料的垃圾

场。有迹象表明，其中的10%的垃圾场的废料有危险性需要马上清除。”

卫生大臣欣亚尔周末在与电视记者谈话时首次就这个问题的严重性发出了警告。

这位大臣说，需要立即清理的这三百个垃圾场都在人口非常密集的地区，这些垃圾场会毒化这

《日本经济新闻》报道

《京都大学揭示脑血管的收缩和弛缓作用》

的成果。过去曾认为，脑血管的收缩和弛缓作用是由血液中的组成成分决定的，可以期待，该小组的这个新发现，将有助于为脑内出血等脑循环疾病的治疗和预防找到线索。

血管的收缩和弛缓作用，具有促进血液流动的重要功能。过去已知道脑血管以外的大动脉等所谓末梢血管的收缩和弛缓是

【合众国际社伦敦十月二十五日电】一位研究素食的顾问说，由于加工的食品吃得太多，英国人已经成了“便秘、没牙的胖子”。艾伦·朗博士在素食协会举行的“食品、健康与治疗”讨论会

说，英国人用不良的食品和抽烟来自杀——“这几

## 吃过多的低纤维加工食品会影响健康

乎同慢性自杀一样”。他说：“过早患上慢性退化症的损失，正在抵消在对付急性传染病方面取得的成就，而许多人患此病是由于吃得过多及营养不良引起的。”

他说，他认为，英国人下一世纪的平均寿命可

钟头。他说：“你当然有与同事谈话的权利，但是，我们如果每周少浪费一个小时，我们的工业就能在国际市场上更加富有成效地进行竞争。”

美国企业管理协会计划负责人梅里根说：“我认为浪费时间很大程度上是由于无休止的会议，无关重要的谈话以及登门拜访的客人。这些才是真正的时间浪费者。”

管理顾问们建议给那些想每天磨洋工的雇员规定一个工作时间表。根据标明他们活动进程的图表，工人们能够明白该做些什么，从而消除对时间的浪费。

讲究时间观念的雇员必须学会避开同事，特别是那些专门浪费别人时间的同时，总是在旁人办公室里出出进进，不断地寻找与他聊天的人。

的设计，也引起强烈的

兴趣，建议

在大西洋建立一个同样的人造岛，准备在曼哈顿以南十九公里的海面建造。

一方面用以存储废料；另一方面，则用以作为“危险性”工厂的聚建区，使那些具有辐射或其他污染泄漏可能的工业，可以远离人口密集的地区，同时也可以避免工业废料污染海水。



些地区的土壤或饮水。

他说：“第一阶段的清理工作将是把可以直接看到的地面上的垃圾清理掉。”据范胡韦伊克说，迟早需要清理的垃圾场有可能大大多于三百个。

范胡韦伊克说：“由于发现了以前认为是安全的产品具有潜在的危险性，所以我们在这里面临的问题在整个西方世界都有反映。”

管带来某种作用。作为动物实验，解剖了狗的脑，摘出脑底动脉和大中动脉，人工投给三磷酸腺苷，分析了其药理作用。结果观察到，投给三磷酸腺苷的脑血管出现了和通电流刺激的人工刺激同样的收缩和弛缓运动。庆应大学医学部后藤文男教授说，对于脑血管收缩和扩张的机制有种种说法，作用于脑血管的物质也非常多。其中，我认为揭示三磷酸腺苷的作用，作为一个假说是有意义的发现。

望达到八十五岁的“高龄”，但是，他们只有改变他们目前对质量差的加工食品的“有害健康的爱好”，平均寿命才能这么长。朗说：“如果我们吃的都是经过食品工业技术人员制作的低纤维加工食品，我们就不会那样长寿。”



# 苏军报道波苏军队举行联合演习

外电说波兰国防部发言人对这条消息予以否认

【合众国际社莫斯科一月二十三日电】苏联军报今天报道，波兰军人和苏联摩托化步兵部队正在波兰举行联合军事演习。

这家报纸说，这次演习的目的在于强调，波兰军队是忠于华沙政府的。

这次事先没有宣布的野外演习是在波兰独立团结工会要求再次举行一系列罢工的时候举行的。

《红星报》说，苏联摩托化步兵部队和波兰步兵部队是本着“牢不可破的兄弟情谊的精神”举行这次联合演习的。

这家报纸援引波兰一步兵连连长的话说：“这并不是我们和我们的苏联朋友第一次举行联合演习。”

“在每一次演习中，我们不但在作战本领方面，而且在党的工作和政治工作方面，都从他们那里学到了一些新东西。”

【法新社莫斯科一月二十三日电】《红星报》没有说明，演习是在哪里举行的。但是，它对这次演习却很重视，在第一版刊登一篇文章，同时还刊登三张大幅照片。这表

明，这次演习是一件大事。

《红星报》在文章中强调指出了波兰和苏联参加演习部队的“团结一致”。

文章特别提到了两名军官，一个是俄国人，另一个是波兰人。

文章说：“他们年龄相同，都是共产党员。他们有共同的目标和同样的爱好。”

《红星报》还向在反法西斯主义的战斗中丧生的波兰军人表示敬意。该报说，死者的子孙“今

天都在保卫社会主义的胜利成果”。

此间一位波兰人士说，《红星报》所说的军事演习现已结束。但是，至于这次演习是何时举行的，他不能提供任何消息。

【合众国际社华沙一月二十三日电】波兰国防部今天否认苏联关于苏波在波兰举行联合军事演习的消息。

被波兰国防部军官否认的苏联《红星报》的这条消息说，苏联摩托化步兵部队和波兰步兵部队是本着“牢不可破的兄弟情谊”举行这次联合演习的。

【路透社华盛顿一月二十三日电】国务院今天说，苏联军队在波兰边界附近的战备状态已有所缓和，但是，如果莫斯科决定进行干涉，苏联军队仍能够在接到通知后很快对工人领导的改革者进行干涉。

发言人威廉·戴斯说：“从我们现在掌握的证据看，眼下似乎没有进行干涉的计划。”但是，他们迅速进行干涉的能力仍然很大，他们能在接到通知后很快行动。”

他说，美国正在非常密切地注视波兰境内和周围的军事形势。

【巴拿马《共和国报》一月十八日社论】题：中美洲烈焰腾腾

中美洲的武装斗争近日来已表现出国际化的特点，这将是非常危险的，因为谁都知道它会象一团火焰那样蔓延开来，烧到那些如今已摆脱了暴力的国家。

在萨尔瓦多，反政府力量已发起攻势，给武装部队造成了严重的损失，并控制了国内的广大地区，尽管基督教民主党的军政府的说法并不这样认为。与此同时，美国驻萨尔瓦多大使罗伯特·怀特公开发表干涉性声明，为美国加强正在向这个中美洲国家大量提供的军事援助辩解。

善于发表这类讲话的怀特大使指责尼加拉瓜鼓励对萨尔瓦多的“游击队入侵”，并违背外交惯例以可能采取敌对行动来威胁马那瓜政府。与此同时，在华盛顿提到有可能停止对尼加拉瓜的经济援助，作为对所谓该国支持萨尔瓦多反对基督教民主党人—军人执政委员会的战士的惩罚措施。

在危地马拉，一场最严厉的镇压人民的行动已经开始，所得到的回答是越来越具有内战性质的暴力活动增加。死人的事不断发生，都不知道是谁打死的，即使知道了也很少处理。这个暴力中心中比较稳定的一个国家洪都拉斯，面临着对一些重大事件的抉择：它的边界并不安全，向洪都拉斯土地上移居的平民，其中大部分是妇女和儿童，使政府陷入困境，使它不能援助人数已达到数十万的难民。

暴力在中美洲地区区域化已作为一种不可预料的危险，引起人们的忧虑。它还可能蔓延到哥斯达黎加，可能会使墨西哥加强对边界敏感地区的防卫，因为这些地方接近于石油产地。

美国担心地注视着包括加勒比在内的这一地区，对于美国政策的制定者和军事战略家来说，它在维护美国在这个地区的利益的格局中是极其重要的，这个地区被认为是应给予最大关心的地区。

谁都知道巴拿马的地位，它处在这座火山的边缘，有自己的不安，有严重的问题，但它一直保持着和平与安宁。对于中美洲形势的粗浅的分析使我们得出这样的结论，即冲突扩大的危险在增加，这些冲突已不是地区性的了，而是在走向国际化。

巴拿马《共和国报》社论《中美洲烈焰腾腾》  
说中美洲武装冲突正在走向国际化

## 苏指责波“团结”工会继续加剧国内紧张局势

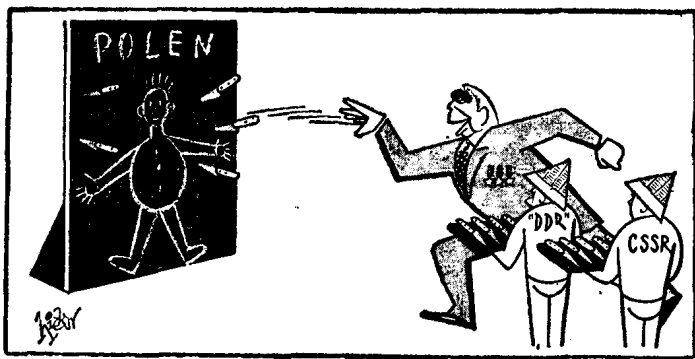
【路透社华沙一月二十三日电】波兰政府指出，鉴于国内经济状况复杂，可以宣布为休息的不是所有的星期六，而只能是隔周的星期六。这一立场得到了各有关部门的支持。波兰政府新闻发言人以及劳动和社会保障问题的发言人在华沙举行的记者招待会上讲了话。他们说，如果满足团结一工会领导人的要求，那就会给经济造成巨大的损失，而且国民经济将会少得到价值数百亿兹罗提的商品。

政府呼吁各部门工会和团结一工会现实地估量国家现有的经济能力。并工

把一月二十四日这个星期六作为工作可是这个新工会的领导人尤其是其右翼中间有反社会主义势力在活动。重

【路透社华沙一月二十三日电】波兰政府指出，鉴于国内经济状况复杂，可以宣布为休息的不是所有的星期六，而只能是隔周的星期六。这一立场得到了各有关部门的支持。波兰政府新闻发言人以及劳动和社会保障问题的发言人在华沙举行的记者招待会上讲了话。他们说，如果满足团结一工会领导人的要求，那就会给经济造成巨大的损失，而且国民经济将会少得到价值数百亿兹罗提的商品。

克兰  
(原载西德《世界报》)



【路透社新德里一月二十二日电】苏联副总理阿尔希波夫今天抵达这里，参加印苏联合经济委员会会议。

该委员会的苏方主席阿尔希波夫说，委员会这次会议的主要目的将是实际贯彻勃列日涅夫于上月访问时作出的一些决定。

## 阿尔希波夫到印度参加印苏联合经济委员会会议

拉奥说印十分重视继续发展同苏关系

那时苏联同意提供总数约八亿美元的信贷用于印度的工业项目。

他对记者说，委员会将确定两国合作的新途径，并讨论双方在不同领域所取得的进展。

官方人士说，会议之

后，在煤、电力、钢和石油等方面的合作可望进一步扩大。

阿尔希波夫由苏联煤炭工业部副部长别利陪同。苏联代表团其他成员都已在新德里了。

【路透社新德里一月二十二日电】印度外长拉奥今晚说，印度十分重视继续发展同苏联的关系和合作。

拉奥在为苏联副总理阿尔希波夫举行的宴会上发表讲话时说，由于国际经济形势的恶化，所以象印度这样的发展中国家正在经历困难时期。他说：“在这种情况下，我们希望苏联将继续奉行它的同印度发展和加强合作的文明政策……”

阿尔希波夫在印苏联合经济委员会为时三天的会上说，他希望委员会迅速采取切实可行的步骤执行苏联主席勃列日涅夫上个月访问印度期间达成的协议。

## 铃木同里根举行电话会谈

【共同社东京一月二十二日电】题：首相同美国新总统举行电话会谈

铃木首相于二十二日上午九时二十五分利用国际电话同美国新总统里根进行了第一次对话。在对话中，双方一致同意尽快举行日美首脑会谈。

在电话中，里根总统首先表明了同我国加强合作关系的方针，他说：“在我就任总统时，请接受我的问候。希望今后在一切问题上加强同日本——美国在太平洋地区推

行政政策的关——的合作。”

铃木首相回答说：“我祝贺你就任总统，希望总统利用你的领导能力和决断能力，进一步推进世界的和平与自由。日美之间存在着充分的相互信任和友好关系。我相信，在总统任职期间，这种关系会得到进一步发展。我自己也要尽最大努力。”

另外，首相还表示希望早日举行日美首脑会谈。里根总统也表示同意首相的想法。

## 英《新政治家》周刊文章《英·甘地的警察国家》

说英·甘地进一步走向独裁，计划朝“总统制”方向转变，并通过制定一系列镇压条例来实现这一转变

【英国《新政治家》周刊一月九日一期文章】题：英·甘地的警察国家

本周末，印度要纪念英·甘地重新当选总理一周年。刚刚从印度回国的阿德里特·威尔逊透过这个“世界上人口最多的民主国家”的表面，观察了其内幕。

在安得拉邦、喀拉拉邦和泰米尔纳德邦，数以百计的农民在同警察发生“冲突”时被杀害；阿萨姆邦已被阶级战争所吞没，而这种战争正在发展成为一种种族战争；在那加和米佐拉姆，叛乱分子要另立国家；在比哈尔邦揭露出八十七起警察捏掉人眼睛的事件；在孟加拉邦，群众举行反对物价上涨的示威时，有几百人被捕和受伤；在马哈拉施特拉邦，农民骚动的势头越来越大，警察没有一天不犯强奸或暗杀的暴行。

印度正处在即将崩溃的境地。城市里的气氛令人震惊——人们愤怒与绝望的情绪使气氛十分紧张。议会中的形形色色的“社会主义者”信誉扫地——这种情况与农民和工人的斗争无关，如同议会制定的法律对警察的活动无关一样。

如果说印度民主的蛋壳即将开裂的话，那么孵化出来的将是一个不折不扣的拉美型警察国家。

但是，印度尽管处在这种混乱时刻，讲究形式的印度还是向西方人炫耀。

正如甘地夫人在她的放在咖啡桌上的新著《不朽的印度》一书中对西方人

所说的那样，“贫困没有使印度人意志消沉，相反地却鞭策了他。”总之，贫穷已好象是过去的事情，因为甘地夫人不久前曾对她的听众说，统计人员弄错了，事实上，“孩子们看上去比过去健康，眼睛更明亮，穿得也好了。”

事实上，印度百分之五十的人过着仅能维持生命的生活，有二千五百万人得把自己或妻子儿女抵押给放债农场主的契约劳工。印度靠警察国家维持的经济中的几乎一切都控制在西方或苏联的手里（外国资本拿去公司总利润的大约百分之七十）。至于印度著名的以本国货取代进口品的政策（受到世界银行这类援助机构的支配），不仅没有导致自力更生，反而增大了依赖性，因为同西方合作建立的印度公司指定西方公司作为他们机器零件的唯一供应者。（同苏联合作建立的公司的唯一目的，就是把商品廉价出售给俄国，俄国再以世界市场的价格转卖。）

在乡村地区，由于采取了（也是西方机构建议采取的）现代化农业耕作方法，使印度变成化肥和农业机械的大消费国。大地主由于得到了外国的贷款而兼并小农的土地，使小农成为佃农或者做散工。这倒不是由于贿赂而使援助或贷款落到“不该得的人”手中。正如安得拉邦的革命领袖纳吉·雷迪在他的《被抵押的印度》这本书中所解释的那样，类似殖民主义的西方的控制，要求巩固大地主的权力。

(上)

